



*Teaching
Genealogists AI™*
Instructor: Sylvia
Vargas

Empezando en Genealogía

Módulo 2 – Habla con Parientes Vivos

Instructor del Curso: Sylvia Vargas

Organización: Puerto Rican Genealogy Group

Sitio Web: <https://puertoricangenealogy.org>

Fecha de Creación: 2026-02-18

Tiempo Estimado: 30–45 minutos

Objetivos de Aprendizaje

Al terminar este módulo, podrás:

- Entender por qué las entrevistas familiares son esenciales para la investigación genealógica
- Saber cómo prepararte y llevar a cabo una entrevista familiar

- Tener una lista lista para usar de preguntas de entrevista adaptadas para familias puertorriqueñas
 - Entender cómo registrar y organizar lo que te dicen los parientes
-

¿Por Qué Hablar con los Parientes?

Las personas en tu familia que vivieron la historia son tu fuente de información más rica – y no estarán aquí para siempre. Una sola conversación con un tío o tía mayor puede revelar nombres, lugares e historias que ningún documento contendrá jamás.

Las entrevistas familiares te ayudan a:

- **Llenar los espacios en blanco** del Módulo 1 (nombres, fechas, lugares que no conocías)
- **Descubrir historias de migración** – cuándo y por qué tu familia vino al continente
- **Conocer el *pueblo*** – de qué pueblo en Puerto Rico es la familia
- **Encontrar documentos** – los parientes pueden tener actas de nacimiento, fotos, estampitas o cartas guardadas
- **Corregir suposiciones** – lo que “siempre escuchaste” puede ser diferente de lo que realmente sucedió

Importante: No esperes. Comienza con los parientes vivos de mayor edad. Cada año que pasa, se pierden memorias e historias.

Antes de la Entrevista

A Quién Entrevistar

Comienza con las personas más propensas a conocer la historia familiar:

- Padres y abuelos
- Tíos y tías mayores
- Padrinos y madrinas – a menudo amigos cercanos de la familia con sus propios recuerdos
- Primos mayores que pueden haber escuchado historias de sus padres
- Amigos de la familia del vecindario antiguo

Cómo Organizarla

- **Pide permiso.** “Estoy tratando de aprender sobre nuestra historia familiar. ¿Puedo hacerte algunas preguntas?”
- **Mantenla informal.** Una conversación en la mesa de la cocina funciona mejor que una entrevista formal.
- **Una persona a la vez** es ideal, pero las conversaciones en grupo también pueden despertar recuerdos.
- **Las llamadas telefónicas o por video** funcionan si no puedes visitar en persona.

- **Lleva tu hoja de trabajo del Módulo 1** para poder preguntar sobre espacios en blanco específicos.

Qué Llevar

- Una libreta o tu teléfono para tomar notas
 - La aplicación grabadora de voz de tu teléfono (pide permiso antes de grabar)
 - Tu hoja de trabajo del Módulo 1 con los espacios en blanco que quieres llenar
 - Fotos antiguas, si tienes alguna – las fotos despiertan recuerdos
-

Preguntas de Entrevista

No necesitas hacer todas las preguntas. Elige las que se sientan naturales para tu conversación. Deja que la persona hable – sigue sus historias.

Sobre la Familia

- ¿Cuáles son los nombres completos de tus padres? ¿Tus abuelos?
- ¿Sabes dónde nacieron? ¿En qué *pueblo* de Puerto Rico?
- ¿En qué *barrio* vivían?
- ¿Cuántos hermanos y hermanas tenían? ¿Cuáles eran sus nombres?
- ¿Por quién te pusieron tu nombre? ¿Sabes por qué?

Sobre la Migración

- ¿Cuándo vino nuestra familia al continente?
- ¿Quién vino primero? ¿Vinieron otros después?
- ¿Dónde se establecieron? (ciudad, vecindario)
- ¿Por qué dejaron Puerto Rico? (trabajo, familia, servicio militar, educación)
- ¿Alguien regresó a Puerto Rico? ¿Algunos se quedaron?
- ¿La familia mantuvo contacto con parientes en la isla?

Sobre la Vida Diaria

- ¿A qué se dedicaban tus padres/abuelos?
- ¿A qué iglesia iba la familia?
- ¿Qué fiestas o tradiciones eran importantes para la familia?
- ¿Había reuniones familiares? ¿Dónde se hacían?
- ¿Qué idioma se hablaba en casa?

Sobre Documentos y Fotos

- ¿Tienes fotos antiguas de familiares? ¿Puedo verlas?
- ¿Tienes actas de nacimiento, matrimonio o registros de bautismo?
- ¿Hay cartas, estampitas o recortes de periódico?
- ¿Sabes si alguien guardaba una Biblia familiar con nombres escritos?
- ¿Hay registros militares o documentos de baja del ejército?

Sobre Temas Difíciles (Maneja con Cuidado)

Algunas preguntas pueden tocar temas sensibles. Sé respetuoso y deja que la persona decida cuánto compartir.

- ¿Había algún familiar del que no se hablaba?
- ¿Alguien tenía un padre o madre diferente de lo que se sabía comúnmente?
- ¿Hubo adopciones, o niños criados por otros parientes (*hijos de crianza*)?
- ¿Alguien cambió su nombre cuando vino al continente?

Consejo: Si un pariente dice “No quiero hablar de eso,” respeta su decisión. Anota que el tema existe y continúa. Puede que encuentres la respuesta en registros más adelante.

Durante la Entrevista

- **Escucha más de lo que hablas.** Déjalos contar su historia con sus propias palabras.
 - **No los corrijas** aunque creas que una fecha o nombre está equivocado. Escribe exactamente lo que dicen. Puedes verificar después con registros.
 - **Haz preguntas de seguimiento.** “Mencionaste al Tío Pedro – ¿cuál era su nombre completo?” “¿Dónde exactamente en Ponce era eso?”
 - **Repite nombres y lugares de vuelta** para asegurarte de haber escuchado correctamente, especialmente si la persona usa apodos.
 - **Escríbelo inmediatamente.** No confíes en tu memoria. Si estás grabando, también toma notas sobre los puntos clave.
-

Después de la Entrevista

Organiza Lo Que Aprendiste

1. **Revisa tus notas** el mismo día mientras la conversación está fresca.
2. **Actualiza tu hoja de trabajo del Módulo 1** con cualquier nombre, fecha o lugar nuevo.
3. **Marca qué es un hecho y qué es una historia familiar.** La abuela diciendo “tu abuelo nació en Utuado” es información valiosa, pero necesita confirmarse con un registro. Anótalo como: “*Según entrevista con [Nombre], [Fecha].*”
4. **Haz una lista de nuevas preguntas** que surgieron. Cada respuesta generalmente plantea dos preguntas más.
5. **Anota a quién más entrevistar.** ¿Tu pariente mencionó a alguien que podría saber más?

Agradece a Tu Pariente

- Una llamada o mensaje de seguimiento agradeciéndoles es muy apreciado.
- Comparte lo que descubres a medida que avanza tu investigación – los mantiene involucrados y puede despertar más recuerdos.

- Ofrece compartir copias de fotos antiguas o documentos que encuentres.
-

Tu Turno: Planifica Tu Primera Entrevista

Responde estas preguntas para prepararte:

¿A quién entrevistarás primero?

¿Cómo te comunicarás? (en persona / teléfono / video)

¿Cuáles son los 3 espacios en blanco más importantes de tu hoja de trabajo del Módulo 1?

1. _____
2. _____
3. _____

¿Qué preguntas específicas harás para llenar esos espacios?

1. _____
 2. _____
 3. _____
-

Preguntas de Reflexión

- ¿Te sorprendió alguna historia familiar o contradijo lo que pensabas que sabías?
 - ¿Tu pariente mencionó un *pueblo* o *barrio* específico? Ese nombre de lugar es tu clave para encontrar registros.
 - ¿A quién más mencionaron con quien deberías hablar a continuación?
-

Lo Que Sigue

En el **Módulo 3 – Reúne Documentos Básicos**, aprenderás qué registros buscar, dónde encontrar registros puertorriqueños en línea de forma gratuita y cómo leer términos comunes en español en esos documentos.
